DOCUMENT RESUME

ED 134 029 FL 008 343

AUTHOR Henzl, Vera M.
TITLE A Bibliography of Czech Teaching Materials.
PUB DATE Dec 75
NOTE 39p.

EDRS PRICE MF-$0.83 HC-$2.06 Plus Postage.
DESCRIPTORS *Bibliographies; Bilingualism; *Czech; Descriptive Linguistics; Diachronic Linguistics; Dictionaries; Encyclopedias; Grammar; *Instructional Materials; *Language Instruction; Language Planning; Linguistics; Linguistic Theory; Literature; *Resource Materials; *Second Language Learning; Slavic Languages; Teaching Methods; Textbooks; Uncommonly Taught Languages

ABSTRACT

This bibliography, compiled to meet the needs of linguists and teachers who intend to teach courses in Czech to foreigners and are in need of materials to develop a practical and linguistically sound curriculum, is organized under the following headings: (1) dictionary and encyclopedic materials, including monolingual Czech dictionaries and bilingual and multilingual dictionaries, (2) textbooks, (3) grammars, (4) language development and cultivation, (5) linguistic studies, (6) didactics, and (7) literature. Most of the entries are publications written in Czech or English. (CLK)

****
* Documents acquired by ERIC include many informal unpublished *
* materials not available from other sources. ERIC makes every effort *
* to obtain the best copy available. Nevertheless, items of marginal *
* reproducibility are often encountered and this affects the quality *
* of the microfiche and hardcopy reproductions ERIC makes available *
* via the ERIC Document Reproduction Service (EDRS). EDRS is not *
* responsible for the quality of the original document. Reproductions *
* supplied by EDRS are the best that can be made from the original. *
****

ED134029

A BIBLIOGRAPHY OF CZECH TEACHING MATERIALS

December 1975

Věra M. Henzl
Department of Linguistics
Stanford University

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE
NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION POSITION OR POLICY

FL008343

CONTENTS

	Page
0. Introduction	1
Abbreviations of publishers	6
1. Dictionary and encyclopedic materials	7
1.1 Monolingual Czech dictionaries	7
1.2 Bilingual dictionaries	10
1.2.1 Czech-Arabic	10
1.2.2 Czech-Bulgarian	10
1.2.3 Czech-Chinese	10
1.2.4 Czech-English	10
1.2.5 Czech-Esperanto	12
1.2.6 Czech-French	12
1.2.7 Czech-German	12
1.2.8 Czech-Hungarian	14
1.2.9 Czech-Italian	14
1.2.10 Czech-Latin	14
1.2.11 Czech-Polish	14
1.2.12 Czech-Rumanian	15
1.2.13 Czech-Russian	15
1.2.14 Czech-Serbo-Croatian	15
1.2.15 Czech-Slovak	16
1.2.16 Czech-Sorbian	16
1.2.17 Czech-Spanish	16
1.2.18 Czech-Swedish	16
1.3 Multilingual dictionaries	16
2. Textbooks	18
3. Grammars	22
4. Language development and cultivation	24
5. Linguistic studies	27
6. Didactics	29
7. Literature	31

This bibliography has been compiled to meet the needs of linguists and pedagogs who intend to teach a course in Czech to foreigners and are searching for materials which would help them to develop a practical and linguistically sound curriculum. The history of Czech as a foreign language being rather short, there is a scarcity of adequate teaching resources and related pedagogical research both in the USA as in Europe. It is only during the last decade that systematic work in this field of bohemistics has been initiated. First series of Czech basic courses and reference grammars for the foreign learner come from two major language teaching institutions, namely the University of the 17th November (USL - Universita 17. listopadu) in Czechoslovakia and the Defense Language Institute (DLI) in the USA, which have developed intensive 1-year programs in Czech. Comprehensive work on the specific problems of teaching and learning Czech as a foreign language is still to be hoped for.

The work on the bibliography was originally based on the extensive holdings of the libraries at Stanford University. To the items gained from the Stanford collection has been added further information from the contributions of many Czech teachers, before all Profs. Henry Kučera from Brown University and Antonín Bytel from USL. The user of this bibliography should bear in mind that its extent and lay-out were determined by its primarily pedagogic purpose. Therefore, for information on other linguistic publications on Czech he is directed to more general sources, such as Stankiewicz, Edward and Dean S. Worth. 1970. A Selected Bibliography of Slavic Linguistics, Vol.II. The Hague: Mouton, or Sturm, Rudolf. 1967. Czechoslovakia. A Bibliographic Guide. Washington: Library of Congress, or ČSSR: Literatur- und Sprachwissenschaft. München: Kubon & Sagner. 1975-76. and bohemist periodicals Slovo a slovesnost, Naše řeč, Acta Universitatis Carolinae, etc., or their own bibliography Články v českých časopisech. Praha: Národní knihovna.

Most of the listings hereinbelow are publications written either in Czech or English. As some students in their approach to Czech often take advantage of their command of another world language they are already familiar with, a few works in other major languages have been incorporated, as well. Trying to keep the bibliography reasonably short, I restricted the selection of entries to the listings of books. Because of the already mentioned paucity in publications dealing directly with the didactics of Czech as a foreign language, this restriction had been suspended in listings included in section 6. The arrangement of the bibliography is organized into seven headings, each of which is briefly described below:

1. Dictionary and encyclopedic materials. Under the subheading 1.1 this section lists the official publications by the academy which contain the code of Literary Czech (Hujer and Havránek 1935-57, Havránek 1960-71, 1974a), Czech encyclopedias (esp. Procházka 1962-67), etymological dictionaries of Czech (esp. Holub 1967, Machek 1971, Kopečný 1973), historical dictionaries of Czech (esp. Kurz 1966-73, Havránek 1974b), frequency counts of Czech (Jelínek 1961), and other specialized lexicons of the Czech language. The section 1.2 includes bilingual dictionaries and the section 1.3 lists multilingual dictionaries of Czech and one or more of the following languages: Arabic, Bulgarian, Chinese, English, Esperanto, French, German, Greek, Hungarian, Italian, Latin, Polish, Rumanian, Russian, Serbo-Croatian, Slovak, Sorbian, Spanish, and Swedish. Among the Czech-English bilingual dictionaries, all of which have English as the target language, those by Poldauf (1965, 1971) and Osička (1941, 1948, 1970) are still the best. A dictionary based on American English whose target language is Czech, is lacking.

2. Textbooks. DLI and USL have been the most prolific sources of Czech teaching materials. The texts which come from their faculties, reflect the specific

character of these institutions: DLI, which is a military organization, developed a strictly audio-lingual course supplemented by tapes, exercises, pattern drills, and cultural materials (DLI 1960-1971). Emphasis is given to the proficiency in spoken Czech, though the dialogues are often obsolete and contain a good deal of military terminology. Texts published by USL (esp. Sova 1958, 1962, Lyer 1963, Šára 1964, 1970, and Confortiová 1970) are designed for foreign students who come to Czechoslovakia with the intention to study at one of the Czech universities. These textbooks are linguistically sophisticated and their language and topics up-to-date and college-oriented. Advanced technical texts have been written for foreign learners of several fields of science, such as chemistry (Heřman 1965, Bytel 1969), engineering (Jarošová 1961, Jindrová 1962, Kárníková 1962, Sršňová 1967), economics (Tučný 1962), and medicine (Poláčková 1971, Bytel 1972). Methodologically, both the DLI and the USL materials are designed to be taught in an intensive course where students are totally immersed in the learning process and surrounded by a Czech-speaking environment. Since these conditions are never met in a typical American university curriculum, none of the DLI and USL teaching materials would suit directly for US college teaching, unless considerable adaptations are made.

Two American authors wrote Czech textbooks which have been traditionally used in the USA, namely Mikula (1936), favored particularly in the ethnic bilingual schools of Czech Americans, and Harkins (1955), who presented the language by means of grammatical descriptions, and therefore is listed sub 3 in the bibliography. Since in their approach and language use these texts are becoming increasingly out-dated, the need for a modern 2-year college course in basic Czech is apparent. One of the first contributions to fill this gap is the course by Kovtun and Micklesen (1972) which should be commended for its comprehensive appendix on Colloquial Czech.

From the several brief self-teaching texts which are listed in this section, Krušina (1963, 1964) and Fryščák (1973) would best satisfy a student intending to travel to Czechoslovakia. Finally, the section has also included some of the textbooks for teaching Czech to native Czech speakers in Czechoslovakia (Hřebejková 1961, Klement 1967, 1968, Janáček 1968, Kohoutek 1968) and in the USA (Machek 1932-33. Štěpánek 1932-33, Blatný 1956,) [illegible].

3. Grammars. The development of Czech grammatical literature can be traced along the line of Blahoslav (1571), Dobrovský (1809-19), Gebauer (1894), Trávníček (1935, 1951). The most useful referential grammar of Czech for a foreign student has been written in Czech by Poldauf and Šprunk (1968). American authors have produced a phonology of Czech (Kučera 1961) and a brief morphology of Czech (Bidwell 1971), both written in the English language.

4. Language development and cultivation. The history of the development of the Czech language is represented in several encyclopedic essays (Hujer 1934, Havránek 1934, 1936, Jílek-Oberpfalcer 1934) and pedagogic texts (Cuřín 1964, Dostál 1956). Language planning literature on cultivation of Literary Czech is based most of all on the work by Havránek (esp. 1932, 1963), Mathesius (1947), and Bělič (1969). Some of the language cultivation literature has been translated into English by Garvin (1964). The official code of the orthoepy of Literary Czech is contained in the manual by Hála (1967), while the orthography is treated by Daneš (1958). Among the many publications which popularize and implement the use of Literary Czech in the population (e.g. Daneš 1960, 1964, Melichar 1970, Kuchař 1972) there is a new freshly written description of Czech by Jelínek (1971) which could be appreciated by advanced students of the language.

Studies on spoken Czech (Colloquial and Common Czech) are scarce and the section lists analysis by Hronek (1972); the topic is also covered in Kučera (1961) and Vey (1946) in section 3.

5. Linguistic studies. Even though many fundamental contributions to Czech linguistics have been published in an article format, for reasons already mentioned in the introduction, only book publications could be listed. Items published by the academy (Academia, NČSAV) are scholarly works predominantly by the members of the Institute of the Czech Language (e.g. the generative description of Czech by Sgall, 1967), while those published by the State Pedagogic Publishing House (SPN) are primarily didactic in focus and often serve as official textbooks in Czechoslovak schools (e.g. Šmilauer 1966, 1971).

6. Didactics. The section contains a handful of writings that deal with the problems of teaching and learning Czech as a foreign language. Štindlová (1963) and Hlavsa (1965) review the first textbooks and discuss the early stages of the Czech-for-foreigners program in Czechoslovakia. The pedagogic experience with the program is summarized in Sborník (1972), which is a festschrift commemorating the tenth anniversary of USL.

7. Literature. For the most part, the entries in this section consist of histories of the Czech literature (Novák 1922, 1946, Jakubec 1929-34, Balajka 1958, Mukařovský 1959-61, Vlček 1960), and of anthologies of original and translated Czech literary writings (Harkins 1953, Součková 1958, French 1958, 1969, 1973, Janů 1960, Otruba 1962, Theiner 1969), as well as works on literary criticism (Buriánek 1959, 1965, Wellek 1963, Janáčková 1967, 1973-74, Procházka 1971). Although some of the English translations of many individual modern literary works are often used with much success as supplementary reading in a Czech course, they are not listed in the section.

ABBREVIATIONS OF PUBLISHERS

ČAVU - Česká akademie věd a umění

ČFN - České filmové nakladatelství

ČS - Československý spisovatel

ČSAV - Československá akademie věd

ČSAZ - Československá akademie zemědělská

DP - Družstevní práce

KLHU - Státní nakladatelství krásné literatury, hudby a umění

MF - Mladá fronta

NČAVU - Nakladatelství České akademie věd a umění

NČSAV - Nakladatelství Československé akademie věd

SN - Slovanské nakladatelství

SNKLHU - Státní nakladatelství krásné literatury, hudby a umění

SNPL - Státní nakladatelství politické literatury

SNTL - Státní nakladatelství technické literatury

SPN - Státní pedagogické nakladatelství

SZdN - Státní zdravotnické nakladatelství

SZN - Státní zemědělské nakladatelství

UK - Universita Karlova

USL - Universita 17. listopadu

1. DICTIONARY AND ENCYCLOPEDIC MATERIALS

1.1 MONOLINGUAL CZECH DICTIONARIES

Adam, Karel et al. 1954. Český slovník pravopisný a tvaroslovný. 4th ed. Praha: SPN.

Bahník, V. et al. 1974. Slovník antické kultury. Praha: Svoboda.

Bartoš, František. 1906. Dialektický slovník moravský. Praha: NČAVU.

Barvík, Miroslav et al. 1960. Stručný hudební slovník. Praha: KLHU.

Bečka, J.V. 1975. Slovník synonym a frazeologismů. Praha: Novinář.

Bína, J. et al. 1968. Malá encyklopédie chémie. Bratislava: Obzor.

Chalupný, E. 1929-1933. Slovník národohospodářský, sociální a politický. 3 vols. Praha.

Čvančara, František, ed. 1948. Velká encyklopedie zemědělská. Praha: ČSAZ.

Dobrovolný, Bohumil. 1959. Malý technický naučný slovník. Praha: SNTL.

Dolenský, Antonín, ed. 1934. Slovník pseudonymů a kryptonymů v československé literatuře. 4th ed. Praha: Dolenský.

Eisner, Paul. 1948. Čeština poklepem a poslechem. Praha: Podroužek.

Ekonomická encyklopedie. 2 vols. 1972. Praha: Svoboda.

Fingl et al. 1962. Stručný politický slovník. Praha: NPL.

Flajšhans, Václav, ed. 1926-28. Klaret a jeho družina. 2 vols. Praha: ČAVU.

Gebauer, Jan. 1902. Pravidla, hledící k českému pravopisu a tvarosloví. Praha.

____ 1903, 1916. Slovník staročeský 2 vols. Praha: Unie.

Haller, Jiří. 1969. Český slovník věcný a synonymický I. Praha: SPN.

Havránek, Bohuslav et al. 1960-71. Slovník spisovného jazyka českého. 4 vols. Praha: NČSAV (Also: Alabama: University of Alabama Press).

____ 1974. Pravidla českého pravopisu. 6th ed. Praha: Academia.

____ 1974. Staročeský slovník. 6 vols. Praha: Academia.

Holub, Josef. 1937. Stručný slovník etymologický jazyka československého. 2nd rev.ed. Praha: Unie.

____ and František Kopečný. 1952. Etymologický slovník jazyka českého. 3rd rev.ed. Praha: Státní nakladatelství učebnic.

____ and S. Lyer. 1967. Stručný etymologický slovník jazyka českého, se zvláštním zřetelem k slovům kulturním a cizím. Praha: SPN.

Hromada, J. et al. 1972. Právnický slovník. 2 vols. Praha: Orbis.

Hujer, O. et al. and B. Havránek et al. 1935-57. Příruční slovník jazyka českého. 8 vols. Praha: NČSAV.

Jelínek, J. et al. 1961. Frekvence slov, slovních druhů a tvarů. Praha: SPN.
Jelínek, Jar. et al. 1973. Slovník výrobně obchodní politiky podniků. Praha: Svoboda.
Jireček, Josef. 1875-76. Rukověť k dějinám literatury české do konce XVIII. věku ve způsobě slovníka životopisného a knihoslovného. 2 vols. Praha: Tempský.
Klácel, M.F. 1849. Slownik pro čtenáře nowin, w němž se wyswětlují slowa cizího původu. Brno: Národní jednota sw. Cyrilla a Methuda.
Klika, J. et al. 1891-1909. Stručný slovník pedagogický. 6 vols. Praha.
Kočího malý slovník naučný. 2 vols. 1929. Praha: Kočí.
Kocourek, Václav, ed. 1962. Populární politický slovník: Praha: MF.
Konšel, Josef. 1934-40. Naučný slovník lesnický. 2 vols. Písek: Matice lesnická.
Kopečný, František. 1973. Etymologický slovník slovanských jazyků I. Praha: Academia.
Kott, František Štěpán. 1910. Dodatky k Bartošovu Dialektickému slovníku moravskému. Praha: NČAVU.
Krátký, Radovan. 1965. Hantýrka pro samouky. Praha: NKLU.
Kubišta, Jan and Ladislav Rejman. 1956. Slovník cizích slov. Praha: SPN.
Kučera, K. 1964. Výkladový geodetický a kartografický slovník. Praha: SNTL.
Kukla, Karel L., ed. 1907. Velký lidový slovník naučný. Praha: Kočí.
Kunc, Jaroslav. 1945. Slovník soudobých českých spisovatelů 1918-45. 2 vols. Praha: Orbis.
____ 1957. Slovník českých spisovatelů beletristů 1945-56. Praha: SPN.
Kurz, J. et al. 1966-73. Slovník jazyka staroslověnského. 2 vols. Praha: Academia.
Machek, Václav. 1957. Etymologický slovník jazyka českého a slovenského. Praha.
____ 1971. Etymologický slovník jazyka českého. 3rd rev.ed. Praha: Academia.
Malý, Jakub. 1874-82. Malý slovník naučný. 7 vols. Praha.
Malý encyklopedický slovník. 1972. Praha: Academia.
Masarykův slovník naučný. 7 vols. 1925-33. Praha: Československý kompas.
Mašín, Jan. 1924. Slovník českých vazeb a rčení. 2nd ed. Praha: Svátek.
____ and J.V. Bečka. 1947. Stručný slovník českých synonym. Praha: Mikuta.
Naučný slovník lesnický. 3 vols. 1959. Praha: SZN.
Naučný slovník zemědělský. 5 vols. 1966-72. Praha: SZN.
Nečas, Jaroslav and Libor Knězek. 1972. Malý literární místopis Československa. Praha: ČS.
Novák, K. 1934. Slovník k českým spisům Husovým. Praha.
Novotný, J. et al. 1973. Finanční slovník. Praha: Svoboda.

Ottův slovník naučný. 28 vols. 1888-1909. Praha: Otto.

Ottův slovník naučný nové doby: dodatky. 6 vols. 1930-40. Praha: Otto.

Palivec, Viktor. 1958. Bibliografické zkratky: Slovníček používaných zkratek a značek pro kulturní pracovníky a čtenáře. Praha: SPN.

Papírenský slovník. 1952. Praha: Průmyslové nakladatelství.

Pech, Oldřich. 1937. Příruční slovník pedagogický. Praha.

Pech, Vilém. 1948. Velký slovník cizích slov, rčení a zkratek v jazyce psaném i mluveném. Praha: Kvasnička & Hampl.

Pedagogický slovník. 2 vols. 1965. Praha: SPN.

Petrů, František et al. 1961. Právnický slovník pro lidové funkcionáře. Praha: Orbis.

Procházka, V. et al. 1962-67. Příruční slovník naučný. 4 vols. Praha: Academia.

Rejman, Ladislav. 1966. Slovník cizích slov. Praha.

____ 1971. Kapesní slovník cizích slov. Praha: SPN.

Rieger, František Ladislav. 1860-74. Slovník naučný. 12 vols. Praha: Kober.

Šimek, František. 1947. Slovníček staré češtiny. Praha: Orbis.

Sociologický slovník. 1970. 2nd ed. Bratislava: Epocha.

Stručný statistický slovník pro hospodářské pracovníky. 1967. Praha: Svoboda.

Sturm, H. 1974. Biographisches Lexikon zur Geschichte der böhmischen Länder. München: Collegium Carolinum.

Svoboda, J.F. et al. 1960-61. Naučný geologický slovník. 3 vols. Praha: ČSAV.

Tauš, Karel. 1947. Slovník cizích slov, zkratek, novinářských šifer, pseudonymů a časopisů pro čtenáře novin. 2nd rev.ed. Blansko: Jelínek.

____ and Oldřich Skotal. 1944. Ilustrovaný sportovní slovník příruční. 2 vols. Brno: Průboj.

Technický slovník naučný. 15 vols. 1927-39. Praha: Borský & Šulc.

Technický naučný slovník. 5 vols. 1962-64. Praha: SNTL.

Trávníček, František. 1952. Slovník jazyka českého. 4th ed. Praha: SN.

Valach, V. and J. Kábrt. 1962. Lékařský slovník. 2nd rev.ed. Praha: SZdN.

Váša, Pavel and František Trávníček. 1946. Slovník jazyka českého. 3rd ed. Praha.

Voráček, Josef. 1974. Tvorba tezauru v českém jazyce. Praha: ÚVTEI, Státní technická knihovna.

Vorovka, Karel. 1894. Abecední vyhledavač slov českých i cizích. Praha: Bursík&Kohout.

Zaorálek, Jaroslav. 1963. Lidová rčení. Praha: NČSAV.

Závada, D. et al. 1964. Malá encyklopedie zahraničního obchodu. Praha: SNTL.

1.2 BILINGUAL DICTIONARIES

1.2.1 CZECH-ARABIC

Kropáček, Luboš, ed. 1972. Slovník arabsko-český a česko-arabský. Praha: SPN.

1.2.2 CZECH-BULGARIAN

Hora, K. et al. 1959. Bulharsko-český slovník. Praha: ČSAV.

Vranska, Tsvetana. 1947. Cheshko-bulgarski rechnik. Sofia: Univ.pechatnitsa.

1.2.3 CZECH-CHINESE

Česko-čínský slovník. 2 vols. (A-K). 1975. Praha: Academia.

1.2.4 CZECH-ENGLISH

Cacek, Karel and Mojmír Krátký. 1961. Slovník anglo-amerických technických zkratek. Praha: SNTL.

Caha, Jan and Jiří Krámský. 1964. Anglicko-český slovník. 4th ed. Praha: SPN.

Čermák, Alois. 1940. Nový kapesní slovník anglicko-český a česko-anglický. Třebíč: Lorenz.

____ 1963. English-Czech and Czech-English dictionary. New York.

Cheshire, Harold T. et al. 1933-35. Česko-anglický slovník. 2 vols. Praha: Otto.

Defense Language Institute. 1966-72. Czech. Basic course. Czech-English dictionary. 3 vols. Washington: DLI.

Feigl, Josef, ed. 1963. Česko-anglický technický slovník. Praha: SNTL.

____ and Evžen Klinger, eds. 1965. Anglicko-český a česko-anglický elektrotechnický a elektronický slovník. Praha: SNTL.

Galler, Jiří and Jindřich Mrázek. 1947. Anglicko-česká frazeologie. Praha:Neubert

____ 1947. Slovník slangů. A slang dictionary of the English-speaking world. Praha: Neubert.

____ 1947. Slovník americké angličtiny. Praha: Neubert.

Gürtler, František. 1948. Fotografický a filmový slovníček anglicko-český a česko-anglický. Praha: ČFN.

Hais, Karel. 1967. Anglicko-český a česko-anglický kapesní slovník. Praha: SPN.

Haller, Raymond B. 1950. English-Czech and Czech-English glossary of electronic terms. Pennsylvania: State College.

Jonáš, Karel. 1951. Slovník česko-anglický. 2nd ed. Racine, Wisc.: Slavie. (6th ed. Chicago: Pancner).

Jouklová, Zdeňka et al. 1967. Anglicko-český a česko-anglický chemicko-technologický slovník. Praha: SNTL.

____ 1970. Malý anglicko-český a česko-anglický technický slovník. Praha: SNTL.

Jung, Václav Alois. 1923. Slovník anglicko-český. 2nd ed. Praha: Otto.

Kloudová, Bohumila and Vlasta Stackeová, eds. 1972. Česko-anglický technický slovník. 2nd rev.ed. Praha: SNTL.

Král, Jiří. 1947. Terminologický slovník zeměpisný česko-anglický. Praha: Česká grafická unie.

Krupička, František and Jindřich Procházka. 1946. A dictionary of the English and Czech languages. 13th ed. Praha: Kvasnička & Hampl.

Kučera, Vladimír. 1969. A small English-Czech dictionary. Lincoln,Nebr.: Kučera.

Novák, Josef. 1959. Kapesní anglicko-český a česko-anglický technický slovník. 2nd ed. Praha: SNTL.

Osička, Antonín and Ivan Poldauf. 1941. Velký česko-anglický slovník Unikum. Praha: Neubert.

____ 1948. Velký anglicko-český slovník Unikum. Praha: Neubert.

____ 1970. Anglicko-český slovník. 4th ed. Praha: ČSAV.

Pekárek, Otakar et al. 1957-60. Velký anglicko-český technický slovník.Praha:SNTL.

Poldauf, Ivan. 1965. Česko-anglický slovník středního rozsahu. 2nd ed. Praha: SPN.

____ et al. 1971. Anglicko-český a česko-anglický slovník. Praha: SPN.

Procházka, Jindřich. 1959. Slovník anglicko-český a česko-anglický. 16th rev.ed. Praha: Artia.

____ and Jaroslav Hokeš. 1950. Kapesní slovník anglicko-český a česko-anglický. 2 vols. 14th ed. Praha: Kvasnička & Hampl.

Prokš, Miroslav and Jarmila Prokšová-Evaldová. 1948. Stručný česko-anglický a anglicko-český slovník tělocvičných a sportovních výrazů. Praha: Ministerstvo školství a osvěty.

Sedláček, František. 1947. Charakteristická rčení a vazby v angličtině. Praha: Neubert.

Selver, Paul. 1942. Slovníček anglického slangu. London: Allen & Unwin.

Soukup, Antonín M. 1922. Anglicko-český slovník. Chicago: Soukup.

Stibicová, Marie. 1949. Anglicko-český slovníček výrazů z podnikového hospodářství, zvláště z podnikového početnictví. Praha: Průmyslová služba.

Závada, Dušan. 1958. Česko-anglický obchodní slovník. Praha: Orbis.

Zeman, Otakar and Karel Beneš. 1963. English-Czech geological dictionary. Praha: NČSAV.

1.2.5 CZECH-ESPERANTO

Hromada, Rudolf. 1966. Esperantsko-český a česko-esperantský kapesní slovník. Praha: SPN.

1.2.6 CZECH-FRENCH

Buben, Vladimír. 1972. Francouzsko-český a česko-francouzský slovník. 2 vols. 6th ed. Praha: SPN.

Dubský, Ota. 1955. Česko-francouzský hospodářský slovník. 2nd ed. Praha: Orbis.

____ 1964. Francouzsko-český hospodářský slovník. Praha: SPN.

Gottwald, J. et al. 1963. Francouzsko-český technický slovník. Praha: SNTL.

____ 1964. Česko-francouzský technický slovník. Praha: SNTL.

Hilgartner, Karel. 1934. Dictionnaire français-tchèque des termes techniques de la gymnastique et des sports. Prague: L'Imprimerie de l'état.

Lyer, Stanislav. 1972. Francouzsko-český slovník. Praha: SPN.

Naxerová, Anna, ed. 1964. Kapesní francouzsko-český a česko-francouzský technický slovník. Praha: SNTL.

Neumann, J. et al. 1974. Velký francouzsko-český slovník I (A-K). Praha: Academia.

Rudyš, Č. 1927. Stručné názvosloví francouzsko-české a česko-francouzské pro poštu, telegraf a telefon. Praha: Orbis.

Šetka, Otakar. 1948. Nový kapesní slovník jazyka francouzského a českého. Třebíč: Lorenz.

Votoček, Emil. 1939. Česko-francouzská konversace a fraseologie.Praha: Neubert.

1.2.7 CZECH-GERMAN

Beneš, Josef. 1972. Německo-český a česko-německý kapesní slovník. Praha: SPN.

____ and Adolf Plachý. 1962. Německo-český a česko-německý kapesní slovník. 2nd ed. Praha: SPN.

Deutsch-tschechisches und tschechisch-deutsches militärwörterbuch. 1928. Berlin: Offene Worte Verlag.

Drozd, Lubomír et al. 1971. Základní německo-český zemědělský slovník. Praha:SPN.

Ehlemann, František and František Volf. 1937. Česko-německé právnické názvosloví. Praha: Československý kompas.

Fischer, R. 1974. Tschechisch-deutsches Wörterbuch. Leipzig: Verlag Encyklopädie.

Fremel, K.,ed. 1969. Česko-německý technický textilní slovník. Bratislava: Alfa.

Hesounová, V., ed. 1974. Malý německo-český a česko-německý technický slovník. Praha: SNTL.

Hulík, V. 1944. Česko-německý slovník živé mluvy. 2nd ed. Praha.

Janko, Josef and Hugo Siebenschein. 1936-48. Příruční slovník německo-český. 4 vols. Praha: Státní nakladatelství.

Jindra, Jan. 1932-33. Česko-německý a německo-český technický slovník. 2 vols. 4th rev.ed. Praha: Weinfurter.

Jungmann, Josef Jakub. 1835-39. Slownjk česko-německý. 5 vols. Praha: Špinka.

____ and Ladislav Čelakovský. 1851. Dodatky. Praha: Tempský.

Kadlec, K. and K. Heller. 1926. Německo-české názvosloví úřední a právnické. Praha: Otto.

Kott, František Štěpán. 1878-93. Česko-německý slovník zvláště grammaticko-fraseologický. 7 vols. Praha: Kolář.

Kučera, Antonín and Z. Jouklová, eds. 1961. Česko-německý technický slovník. Praha: SNTL.

____ 1962. Německo-český technický slovník. Praha: SNTL.

Kučera, Otto and Vilibald Helbling. 1940. Tschechisch-deutsches Fachwörterbuch des Post- und Fernmeldewesens. Praha: Orbis.

Kumprecht, Karel. 1936. Nový česko-německý slovník Unikum. 2nd rev.ed. Praha: Neubert.

____ 1940. Malý německo-český a česko-německý slovník Unikum. Praha: Neubert.

____ 1941. Velký česko-německý slovník Unikum. 7th ed. Praha: Neubert.

____ 1941. České sloveso v němčině. Praha: Neubert.

Langenscheidts Universal Wörterbuch: tschechisch-deutsch und deutsch-tschechisch. 1966. Berlin.

Macht, Antonín. 1940. Praktický slovník česko-německý a německo-český fraseologický. 2 vols. Třebechovice: Dědourek.

Naxerová, A., ed. 1970. Česko-německý technický slovník. Praha: SNTL.

Němec, Václav. 1961. Německo-český a česko-německý slovníček z oboru ekonomiky průmyslu a ekonomiky práce. Praha: SPN.

Rank, Josef. 1904. Neues Taschenwörterbuch der böhmischen und deutschen Sprache nach Šumavský, Jungmann, Sanders u.a. Prag: Haase.

____ 1920. Všeobecný slovník příručný jazyka českého i německého. 2 vols. Praha: Haase.

Rehberger, Jan. 1953. Česko-německá obchodní frazeologie. Praha: SNTL.

Siebenschein, Hugo et al. 1968. Česko-německý slovník. 2 vols. Praha: SPN.

____ 1973. Německo-český slovník. 2 vols. 3rd ed. Praha: SPN.

Soukup, František. 1956. Německo-český a česko-německý slovník z mechanické technologie. Praha.

Sterzinger, Josef V. 1900. Kapesní slovník řeči české a německé. Leipzig: Otto Holtzes Nachfolger.

____ 1908. Německo-český slovník. 2 vols. Praha.

Šumavský, František J. 1851. Česko-německý slovník. Praha.

Volný, Jan. 1972. Česko-německý slovník. 2nd ed. Praha: SPN.

____ 1972. Německo-český slovník. 4th ed. Praha: SPN.

Widimský, František et al. 1968. Deutsch-tschechisches Wörterbuch. Leipzig.

1.2.8 CZECH-HUNGARIAN

Brábek, František. 1922. Maďarsko-česká terminologie úřední. Praha: Otto.

Dobossy, L. 1960. Česko-maďarský slovník. 2 vols. Praha: ČSAV.

Hradský, Ladislav and Josef Blaskovics. 1968. Maďarsko-český a česko-maďarský kapesní slovník. Praha: SPN.

1.2.9 CZECH-ITALIAN

Hodr, Václav. 1971. Italsko-český a česko-italský kapesní slovník. Praha: SPN.

Radvanovský, Antonín. 1963. Česko-italský a italsko-český kapesní technický slovník. Praha: SNTL.

Rosendorfský, Jaroslav. 1969. Česko-italský slovník. 3rd ed. Praha: SPN.

1.2.10 CZECH-LATIN

Kábrt, J. et al. 1970. Latinsko-český slovník. 2nd rev.ed. Praha: SPN.

1.2.11 CZECH-POLISH

Cziviš, O. and L. Lišková. 1953. Malý polsko-český slovník hospodářský. Praha: SNTL.

Murawska, A. et al. 1975. Słownik techniczy czesko-polski. 2nd rev.ed. Praha: SNTL.

Naxerová, A., ed. 1967. Polsko-český technický slovník. Praha: SNTL.

Oliva, Karel et al. 1971. Polsko-český a česko-polský kapesní slovník. 4th ed. Praha: SPN.

Ryšánková, I. 1969. Česko-polská konversace. 2nd ed. Praha: SPN.

Vydra, B. 1951. Polsko-český slovník. Praha: SN.

1.2.12 CZECH-RUMANIAN

Křečan, Antonín and Jiří Staca. 1958. Česko-rumunská konversace. Praha: SPN.

Kundrovský, J. 1962. Rumunsko-český a česko-rumunský technický slovník. Praha: SNTL.

Staca, Jiří. 1961. Rumunsko-český slovník. Praha: SPN.

1.2.13 CZECH-RUSSIAN

Česko-ruský technický slovník. 1973. Praha: SNTL.

ČSAV. 1960. Rusko-český slovník lingvistické terminologie. Praha: SPN.

Dejdar, B. and A. Ševčík. 1954. Rusko-český strojírenský slovník. Praha: SNTL.

Gontar, V.T. 1941. Kapesní slovník rusko-český. 1945. Slovník česko-ruský. In 1 vol. Praha: Kvasnička & Hampl.

Horálek, Karel et al. 1973. Česko-ruský slovník. 4th rev.ed. Praha: SPN.

Jankovský, J. and J. Semenichin. 1956. Rusko-český textilní slovník. Praha: SNTL

Kopecký, L.V., ed. 1952. Velký rusko-český slovník. 6 vols. Praha.

____ 1974. Školní rusko-český slovník. 5th ed. Praha: SPN.

Kratochvíl, L. 1953. Rusko-český slovník z oboru masného průmyslu. Praha: SNTL.

Kubín, B. et al. 1962. Rusko-český slovník zkratek ve spojové literatuře. Praha: Nakladatelství dopravy a spojů.

Kučera, A., ed. 1968. Rusko-český technický slovník. 2 vols. Praha: SNTL.

Malíř, F. et al. 1958. Příruční česko-ruský slovník. 2nd rev.ed. Praha: Svět sovětů.

Malý rusko-český vojenský slovník. 1952. Praha: NV.

Nádvorník, M. and M. Papírník. 1956. Rusko-český a česko-ruský knihovnický slovníček. Praha: SPN.

Pavlovič, A.I., ed. 1959. Češsko-russkij slovar. Moskva: GIINS.

Rusko-český strojírenský slovník. 1969. Praha: SNTL.

Schierová, A. 1952. Česko-ruský slovník. Praha: SN.

Vol'fson, B.M. et al. 1973. Češsko-russkij chimiko-technologičeskij slovar. Praha: SNTL.

1.2.14 CZECH-SERBO-CROATIAN

Noha, Miloš. 1969. Srbocharvátsko-český a česko-srbocharvátský kapesní slovník. 4th ed. Praha: SPN.

Sobotka, Otto. 1973. Slovník chorvatosrbsko-český. Daruvar: Jednota.

1.2.15 CZECH-SLOVAK

Gašparíková, Ž. and A. Kamiš. 1967. Slovensko-český slovník. Praha: SPN.

Kálal, Karel and Karel Salva. 1896. Slovník slovensko-český a česko-slovenský. Ružomberok: Salva.

Nečas, J. and M. Kopecký. 1964. Slovensko-český a česko-slovenský slovník rozdílných výrazů. Praha: SPN.

Polák, Václav. 1958. Slovensko-český slovník. Praha: SPN.

1.2.16 CZECH-SORBIAN

Mohelský, Vladimír. 1948. Mluvnice hornolužické srbštiny a slovník hornosrbsko-český. Olomouc.

1.2.17 CZECH-SPANISH

Doubek, Jiří. 1961. Stručná česko-španělská frazeologie. Praha: SPN.

Dubský, Josef. 1963. Španělsko-český slovník. 2nd ed. Praha: SPN.

____ 1964. Česko-španělský slovník. Praha: SPN.

Prokopová, Libuše. 1972. Španělsko-český a česko-španělský kapesní slovník. Praha: SPN.

Slabý, Rudolf. 1947. Kapesní slovník španělsko-český a česko-španělský s výběrem výrazů amerických a technických. Praha: Kvasnička & Hampl.

1.2.18 CZECH-SWEDISH

Koževniková, K. et al. 1970. Švédsko-český slovník. 2nd ed. Praha: SPN.

1.3 MULTILINGUAL DICTIONARIES

Artbauerová, G. et al. 1957. Maďarsko-slovensko-český slovník. Bratislava: SPN

Astronautical multilingual dictionary of the International of Astronautics. (Russian-German-French-Italian-Spanish-Czech). 1970. Praha: Academia.

Bergman, Peter M. 1968. The concise dictionary of 26 languages. New York: The New American Library.

Fajfr, František, ed. 1965. Mnohojazyčný demografický slovník. Praha: ČSAV.

Janda, Carolus. 1961. Nomina atque synonyma pharmaceutica it technica in lingua Latina, Bohemica, Germanica et Slovenica. 3rd rev.ed. Praha: Weinfurter.

Kleines Aussenhandels Wörterbuch in acht Sprachen: Deutsch, Russisch, Polnisch, Tschechisch, Englisch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch. 1960. Berlin: Die Wirtschaft Verlag.

Kopečný, František. 1973. Etymologický slovník slovanských jazyků I. Praha: Academia.

Malinová, Zdeňka and V. Sedakov. 1971. Pětijazyčný slovník jaderné fyziky a techniky. 2 vols. Praha: Strojírenský inf. ústav.

Quadrilingue dictionarium: videlicet Bohemo-Germanico-Latino-Graecum. 1683. Praha.

Rambousek, A. et al. 1967. Polygrafický slovník. (Czech-Russian-English-French-German-Slovak). Bratislava: SNTL.

Vachek, Josef and Josef Dubský. 1960. Dictionnaire de linguistique de l'École de Prague: français-anglais-allemand-tchèque. Utrecht: Spectrum éditeurs.

Vlašák, Václav and Petr Panev. 1964. Základní hospodářský slovník pro zahraniční posluchače VŠE: česko-anglicko-francouzsko-španělsko-ruský. 2 vols. Praha: SPN.

Wussin, C.Z. 1700-06. Dictionarium von dreyen Sprachen: teutsch-lateinisch und böhmisch. Prag: Colophon.

2. TEXTBOOKS

Adamëc, P. et al. 1967. Mluvte s námi česky. Praha: UK.

Balouškovà, Z. 1962. Texty z českého jazyka pro cizince Vysoké školy chemicko-technologické. Praha: SNTL.

Berlitz, Maximilian D. 1919. Berlitzova methoda pro vyučování živým řečem: díl český. New York: Berlitz.

Blatný, Oldřich and Jarmila Uhlířová, eds. 1956. Stručná učebnice jazyka vyučovacího pro české doplňovací školy v zahraničí. 2nd ed. New York: Sokol.

Brand, V. 1971. Čeština pro posluchače ITSZ (zemědělství). Praha.

Bytel, Antonín. 1969. Čeština pro chemiky a geology. Praha: USL.

____ 1970. Doplňková čítanka pro zahraniční studenty. Praha: SPN.

____ 1972. Čtecí texty pro mediky. Praha: USL.

____ and Alena Bytlová. 1969. Čeština pro cizince. V. Pokročilý kurs. Praha: SPN.

Čech, Eduard and Jan Kaňka. 1971. Píšeme správně česky. Sbírka cvičení pravopisných a tvaroslovných s výklady. Praha: SPN.

Čítanka českých textů s komentářem a cvičeními. 1967. 2 vols. Praha: UK.

Confortiová, Helena. 1970. Czech for English-speaking students. Učební texty vysokých škol. Praha: SPN.

Defense Language Institute. 1960. Czech. Film teaching unit. Rebirth of a nation. Washington: DLI.

____ 1966. Czech. Film teaching unit. Czechoslovakia. Washington: DLI.

____ 1966. Czech. Film teaching unit. Czechoslovakia, a satellite state. Washington:DLI.

____ 1966. Czech. Film teaching unit. Czechoslovakia from Munich to Moscow. Washington: DLI.

____ 1968. Czech. Basic course. Pronunciation dialogues. Lesson 1-12. 13 tapes. Washington: DLI.

____ 1967. Czech. Basic course. I. Lesson 1-20. 4 tapes. Washington: DLI

1968. " " II. Lesson 21-45. 5 tapes. "

1971. " " III. Lesson 46-70. 25 tapes. "

1970. " " IV. Lesson 71-90. 20 tapes. "

1967. " " V. Lesson 91-110. 20 tapes. "

1970. " " VI. Lesson 111-130. 20 tapes. "

1966. " " VII. Lesson 131-150. 22 tapes. "

____ 1965. Czech. Standard situations and stories. Washington: DLI.

____ 1966. Czech. Cartoon guides. Lesson 1-95. Washington: DLI.

Defense Language Institute. 1968. Czech. Songs of Czechoslovakia. Washington: DLI.

____. 1970. Czech. History of Czechoslovakia. 5th century to 1948. Washington: DLI.

____ 1970. Czech. Geography of Czechoslovakia. Washington: DLI.

____ 1970. Czech. Introduction to Slovak for students of Czech. Washington: DLI.

____ 1970. Czech. Listening comprehension exercises. 25 tapes. Washington: DLI.

____ 1970. Czech. Supplementary materials for advanced phase. Washington: DLI.

____ 1971. Czech Pattern drills. I. Lesson 1-56. Washington: DLI.

Dobrovolný, Bohumil et al. 1960. Světový tlumočník 26 řečí: příručka pro turisty, delegace, techniky a montéry. Praha: Práce.

Dostálová and Pravda. 1967. Výbor z moderních českých textů. Praha: UK.

Fischer, Rudolf. 1954. Tschechisches Lesebuch. Halle: Niemeyer.

Foreign Service Institute. 19 . Spoken Czech. Basic sentences 1-19. Washington: Dept. of State.

Franz, A. 1932. Das tschechische Verbum. Praktisches Nachschlagebuch. Reichenberg.

Fryščák, Milan. 1973. Say it in Czech. New York: Dover.

Heřman and Balouśková. 1965. Úvod do odborné slovní zásoby a chemické terminologie. Praha: SNTL.

Hobzová, Ludmila. 1972. Audioorální cvičení k učebnici Čeština pro cizince. 3 vols. Praha: USL.

Holub, J. et al. 1969. Czech for beginners. Praha: UK.

Holub, Jan and Helena Šindlerová. 1970. Čeština pro mírně pokročilé. Praha: SPN.

Hönig, O. et al. 1969. Čítanka pro studium při zaměstnání. Praha: SPN.

Horna, Milada V. 1975. Czech readings and conversation drills for English-speaking students. Washington: Czechoslovak-American Educational Council.

Hronek, J. 1963. Čítanka textů moderní české literatury. Praha: SPN.

____ et al. 1965. Čítanka moderních českých textů. Praha: UK.

Hronová, Karla et al. 1972. Čeština pro cizince. Základní kurs. 3 vols. Praha: USL.

Hřebejková, Jarmila et al. 1961. Slavikář. 2nd ed. Praha: SPN.

Janáček, Gustav and Karel Tupý. 1968. Český jazyk pro 5.ročník. 5th ed. Praha: SPN.

Janešová, J. 1974. Česko-anglická konversace. Praha: SPN.

Jarošová, M. et al. 1961. České odborné texty pro zahraniční studenty stavební fakulty. Praha: SNTB.

Jindrová, T. et al. 1962. Česká textová učebnice pro zahraniční studenty elektrotechnického inženýrství. Praha: SNTL.

Junckers Pocket Sprachführer. 1965. Tschechisch mit leicht verständlicher Aussprachebezeichnung. Berlin: Juncker.

Jungwirth, Karel and Štěpán Zapletal. 1960. Cizojazyčné rozhovory: česky, rusky, německy, anglicky, francouzsky, španělsky. Praha: SPN.

Kárníková, L. et al. 1962. Čítanka o Československu pro zahraniční studenty ČVUT. Praha: SNTL.

____ 1964. Česká textová cvičebnice pro zahraniční studenty. Praha: SNTL.

Kašpar, J. 1966. Mluvíme s cizinci. Praha.

Klement, Bohumil et al. 1967. Český jazyk pro 2. ročník. 2nd ed. Praha: SPN.

____ 1968. Český jazyk pro 4. ročník. 7th ed. Praha: SPN.

Kohoutek, Hynek et al. 1968. Český jazyk pro 3. ročník. 7th ed. Praha: SPN.

Kovtun, Emil and Lew R. Micklesen. 1972. Textbook for beginning Czech. Seattle: University of Washington, Dept. of Slavic Languages.

Kraus, H. 19 . Czech without fears and tears. London.

Kručina, Alois. 1963. Say it in Czech. English-Czech phrase-book with figured pronunciation. 2nd ed. Praha: SPN.

____ 1972. Sagen Sie es tschechisch. Praha: SPN.

____ and E. Vejvoda. 1964. Česká konverzace pro pokročilé. Praha: SPN.

Kučera, Vladimír. 1964. Mluvme česky. Lincoln, Nebr.: Nebrasca State Historical Society.

____ 1968. Conversational Czech. 3rd ed. Lincoln, Nebr.: Kučera.

Lee, W[illegible] and Z. Lee. 1959. Teach yourself Czech. London: McKay.

Lyer, Stanislav. 1963. Manuel de tchèque. Praha: SPN.

Machek, A. 1932. Cvičebnice jazyka pro české školy v Americe. Chicago: Sdružení českých svobodomyslných škol.

____ 1933. Druhá cvičebnice jazyka pro české školy v Americe. Chicago: Sdružení českých svobodomyslných škol.

Míček, Eduard. 1955-59. Česká čítanka. 4 vols. Austin, Tex.: České literární sdružení.

Michálková, V. and L. Pallas. 1969. Diktáty a pravopisná cvičení. 3rd rev.ed. Praha:SPN.

Mikula, B.E. 1936. Progressive Czech (Bohemian). Chicago: Czechoslovak National Council of America.

Mluvíme česky. 2 vols. 1971-72. Berlin: Volk und Wissen.

Navrátil, L. 1967. Čeština pro cizince. Ostrava.

Newman, Lawrence W. 1972. Fundamentals of Czech. Bloomington: University of Indiana.

Nigrin, Jaroslav V. 1916-18. Bohemian classics. Readers for the teaching of the Bohemian language in American high schools. 2 vols. Chicago: Bohemian Literary Society.

Novák, A. 1962. Basic Czech. Grammatical notes and pattern drills. 2 vols. Syracuse: Syracuse University.

Poláčková, M. 1971. Čeština pro zahraniční posluchače medicíny. Praha.

Pospíšilová, Božena. 1954. Elementary reader in Czech. Berkeley: Assoc.Students Store.

Rejtharová, Vlasta. 1973. Letter-writer in English and Czech. Příručka písemného styku pro vědecké a odborné pracovníky. Praha: Academia.

Šára, Milan et al. 1964-65. Čeština pro cizince. 3 vols. + vocabulary. Praha.

____ 1970. Czech for English-speaking students. Praha: SPN.

Selver, Paul. 1927. Czech self-taught. London.

Ševčenko, A.I. and V.S. Ševčenko. 1958. Učebnik češskogo jazyka. Moskva.

Schwarz, J. 1965. Colloquial Czech. 5th rev.ed. London: Routledge & Kegan Paul.

Skřivánek, John M. 1968. Modern conversational Czech. College Station: Texas A&M Univ.

Smetánka, Emil. 1914. Tschechisch-deutsches Gesprächbuch.

____ 1914. Tschechisches Lesebuch mit Glossar.

Sova, Miloš. 1958. Učebnice češtiny pro cizince. Praha.

____ 1962. A practical Czech course for English-speaking students. 2 vols. Praha: SPN.

____ 1971. Traveller's Czech. Praha.

Sršňová, V. 1967. Čeština pro zahraniční posluchače stavební fakulty ČVUT. Praha.

Tahal, K. and M. Hrodková. 1968. Cvičení. Praha: USL.

____ 1972. Učebnice češtiny pro Vietnamce. Praha.

Tentative course of study in Czech. 1938. Austin: Texas State Dept. of Education.

Trnka, Bohumil and F. Marchant. 1937. The English visitor in Czechoslovakia. Praha.

Trnková, A. 1964. Cvičení z české mluvnice pro zahraniční studenty. Praha: SPN.

Tučný, P. et al. 1962. České texty pro zahraniční posluchače Vysoké školy ekonomické. Praha: SPN.

Uher, F. and J. Černá. 1968. Učebnice češtiny pro cizince. Brno.

Vojenská akademie Antonína Zápotockého. 1962. Učebnice češtiny pro cizince. Brno: VAAZ,

Žižka, Ernest J. 1963. Czech language lessons. 2nd ed. Chicago: Benedictine Abbey Press.

Wildová Tosi, Alena. 1971/72. Corso di lingua ceca. 2 vols. 2nd ed. Roma: Università degli Studi di Roma. Facoltà di Lettere. Istituto di Filologia Slava.

3. GRAMMARS

Bauernöppel, J. and H. Fritsch. 1964. Grammatik der tschechischen Sprache. Berlin.

Bidwell, Charles E. 1971. Outline of Czech morphology. Pittsburgh: University Center for International Studies.

Blahoslav, Jan. 1571. Grammatika česká. Ed. in 1857 by Hradil, Ignác and Josef Jireček. Vídeň: L. Grund.

Bytel, Antonín and Adolf Stach. 1970. Přehled moderní české flexe v tabulkách. Praha: USL.

Dobrovský, Josef. 1809-19. Ausführliches Lehrgebäude der böhmischen Sprache. Praha: Haase. (1940. Praha: Melantrich.)

Ertl, Václav. 1924. Stručná mluvnice česko-slovenská. 2nd ed. Praha: Ústřední nakladatelství a knihkupectví učitelstva československého.

Fischer, Rudolf. 1954. Tschechische Grammatik: Leitfaden zur Einführung in die tschechische Sprache. Halle (Saale): Niemeyer.

Gebauer, Jan. 1894-1929. Historická mluvnice jazyka českého. 4 vols. Vídeň/Praha: ČAVU.

____ 1905. Mluvnice česká pro školy střední a ústavy učitelské. 4th rev.ed. Praha: Unie.

____ and František Trávníček. 1939. Příruční mluvnice jazyka českého pro učitele a studium soukromé. 6th rev.ed. Praha.

Georgijević, K. 1949. Grammatika češkog jezika. I. Fonetika. Belgrad.

Goodison, Ronald A.C. 1951. The phonology of Czech. Dissertation. Ithaca: Cornell U.

Hanka, Waclaw. 1822. Mluwnice čili saustawa českého gazyka podle Dobrowského. Praha: Haas.

____ 1848. Prawopis český podle základu gramatyky Dobrowského od geho žáka. 8th ed. Praha.

Harkins, William E. 1955. A modern Czech grammar. 2nd ed. New York: Columbia U. Press.

Havránek, Bohuslav and Alois Jedlička. 1963. Česká mluvnice. 2nd rev.ed. Praha: SPN.

____ 1969. Stručná mluvnice česká. 2nd ed. Praha: SPN.

Jireček, Josef. 1870. Nákres mluvnice staročeské. Praha.

Komárek, Miroslav et al. 1956-69. Historická mluvnice česká. 3 vols. Praha: SPN.

Kučera, Henry. 1961. The phonology of Czech. The Hague: Mouton.

Kučera, Vladimír. 1969. A brief Czech grammar. Lincoln, Nebr.: State Historical Society.

Lehr-Spławiński, T. 1950. Grammatyka języka czeskiego. Wrocław: Ksiaznica Atlas.

____ and Z. Stieber. 1957. Zarys grammatyki historycznej języka czeskiego. 2nd ed. Łódź.

____ 1957. Grammatyka historyczna języka czeskiego. Warszawa.

Liewehr, František. 1933. Einführung in die historische Grammatik der tschechischen Sprache. Brno.

Lyer, S. 1934. Précis de grammaire tchèque. Paris.

Mann, Stuart E. 1957. Czech historical grammar. London: University of London, the Athlone Press.

Mazon, André. 1952. Grammaire de la langue tchèque. 2nd rev.ed. Paris: Institut d'études slaves.

Morfill, William R. 1899. A grammar of the Bohemian or Čech language. Oxford: Clarendon Press.

Nigrim, Jaroslav V. 1918. Bohemian grammar. Chicago: Slavie.

Poldauf, Ivan and Karel Šprunk. 1948. Čeština jazyk cizí. Mluvnice češtiny pro cizince. Praha: SPN.

Rektorisová, K. 1942. Česká divadelní mluvnice. Praha.

Sova, Miloš. 1944. A modern Czech grammar with exercises. London.

Stručná mluvnice češtiny pro zahraniční studenty. 1964. Praha: SPN.

Širokova, A.G. 1952. Očerk grammatiki češskogo jazyka. Moskva: Izd.liter.inostr.jazyk.

____ 1961. Češskij jazyk. Moskva: Izd.liter.inostr.jazyk.

Šťastný, Jan E. et al. 1920. Mluvnice. Chicago: Sdružení českých svobodomyslných škol.

Štěpánek, Orin. 1932. Simplified Czechoslovak grammar and conversation book. Omaha: Czechoslovak Historical Society of Nebraska.

____ 1933. Czech (Bohemian) grammar. Omaha: Czechoslovak Historical Society of Nebraska.

Trávníček, František. 1935. Historická mluvnice československá. Praha: Melantrich.

____ 1945. Stručná mluvnice česká. 3rd ed. Praha: Borový.

____ 1950. Grammatika češskogo literaturnogo jazyka. Moskva: Izd.inostr.liter.

____ 1951. Mluvnice spisovné češtiny. 2 vols. Praha: SPN.

____ 1962. Historická mluvnice česká. Praha.

Uher, František. 1967. Stručná gramatika češtiny pro cizince. Brno: Vojenská akademie Antonína Zápotockého.

Vey, Mark. 1946. Morphologie du tchèque parlé. Paris: Klincksieck.

Westh-Neuhard, Else. 1970. Tjekkisk grammatik. København. Munksgaard.

Wildová Tosi, Alena. 1974. Grammatica ceca. Roma: Bulzoni.

4. LANGUAGE DEVELOPMENT AND CULTIVATION

Balbín, Bohuslav. 1869. Rozprava na obranu jazyka slovanského, zvláště pak českého. Praha: Matice lidu.

Bečka, J.V. 1948. Úvod do české stylistiky. Praha: Knižnice Kruhu.

____ 1960. Základy kompozice jazykových projevů. Praha.

Bělič, Jaromír. 1955. Sedm kapitol o češtině. Praha.

____ 1972. Nástin české dialektologie. Praha: SPN.

____ et al. 1969. Kultura českého jazyka. Liberec: Severočeské nakladatelství.

Brus jazyka českého. 1881. 2nd ed. Praha: Otto.

Cuřín, František. 1964. Vývoj českého jazyka a dialektologie. Praha: SPN.

____ 1969. Kapitoly z dějin českých nářečí a místních i pomístních jmen. Praha: UK.

____ and J. Novotný. 1974. Vývojové tendence současné spisovné češtiny a kultura jazyka. Praha: SPN.

Daneš, František. 1958. Píšeme podle nových pravidel. Praha: Orbis.

____ 1964. Malý průvodce po dnešní češtině. Praha: Orbis.

____ et al. 1954. O mluveném slově. Praha.

____ 1957. Kapitoly z praktické stylistiky. 2nd rev.ed. Praha.

____ 1960. O češtině pro Čechy. Jazyková příručka. Praha: Orbis.

____ 1961. Knížka o jazyce a stylu soudobé české literatury. Praha: Orbis.

Doležel, Lubomír. 1960. O stylu moderní české prózy. Výstavba textu. Praha.

____ 1973. Narrative modes in Czech literature. Toronto: University of Toronto Press.

Dostál, Antonín. 1956. Nástin dějin českého a slovenského jazyka. Praha.

Druhé hovory o českém jazyce. 1947. Praha.

Eisner, Paul. 1945. Bohyně česká: traktát o češtině. Praha: Aventinum.

____ 1946. Chrám i tvrz: kniha o češtině. Praha: Podroužek (197?. 2 vols. Zürich: Konfrontation Verlag.

Ertl, Václav. 1929. Časové úvahy o naší mateřštině. Praha: Nakladatelství Jednoty československých matematiků a fysiků.

Flajšhans, Václav. 1924. Náš jazyk mateřský: dějiny jazyka českého a vývoj spisovné slovenštiny. Praha: Nakladatelství České grafické unie.

Garvin, Paul L., ed. and transl. 1964. A Prague School reader. Washington: Georgetown University Press.

Gebauer, Jan. 1910. K očistě českého jazyka. Praha: Kotrba.

Hála, Bohuslav, ed. 1967. Výslovnost spisovné češtiny, její základy a pravidla. 2nd ed. Praha.

Hauser, Blas, Karel. 1971. Výstavba jazykových projevů a styl. Praha: UK.

____ and Jaroslav Kuchař, eds. 1974. Čeština za školou. Praha: Orbis.

Havránek, Bohuslav. 1934. Nářečí česká. Československá vlastivěda. III. Jazyk. 84-218.

____ 1936. Vývoj spisovného jazyka českého. Československá vlastivěda. II. Spisovný jazyk český a slovenský. 1-144.

____ 1963. Studie o spisovném jazyce. Praha: NČSAV.

____ and Jan Mukařovský, eds. Čtení o jazyce a poesii. Praha: Družstevní práce.

____ and Miloš Weingart, eds. 1932. Spisovná čeština a jazyková kultura. Praha: Melantrich.

Hodura, Kvido. 1962. O slohu. 3rd rev.ed. Praha.

Horálek, Karel. 1962. Úvod do studia slovanských jazyků. 2nd ed. Praha.

Hrabák, J. 1970. O charakter českého verše. Praha: Svoboda.

Hronek, Jiří. 1972. Obecná čeština. Praha: UK.

Hujer, Oldřich. 1934. Vývoj jazyka československého. Československá vlastivěda. III. Jazyk. 1-83.

____1946. Úvod do dějin jazyka českého. 3rd ed. Praha: Jednota českých filologů.

____ 1961. Příspěvky k historii a dialektologii českého jazyka. Praha: NČSAV.

Jakobson, Roman. 1926. Základy českého verše. Praha: Odeon.

Jedlička, Alois. 1974. Spisovný jazyk v současné komunikaci. Praha: UK.

____ et al. 1970. Základy české stylistiky. Praha: SPN.

Jelínek, Jaroslav and Vlastimil Styblík. 1971 Čtení o českém jazyku. Praha: SPN.

Jílek, František. 1945. Krásná, čistá, svatá řeč mateřská. Praha: Voleský.

____ 1958. Čeština je jazyk vtipný. Praha: Mladá fronta.

Jílek-Oberpfalcer, František. 1934. Argot a slangy. Československá vlastivěda. III. Jazyk. 311-375.

Jungmann, Josef. 1845. Slowesnost aneb nauka o wýmluwnosti básnické i řečnické se sbírkau příkladů newázané řeči i wázané řeči. Praha.

Kožmín, Zdeněk. 1967. Umění stylu: úloha jazyka v současné próze. Praha: ČS.

Král, Josef. 1923-38. O prosodii české. 2 vols. Praha: NČSAV.

Kuchař, Jaroslav and Slavomír Utěšený, eds. 1972. Čeština všední i nevšední. Praha: Academia.

Kuchař, Jaroslav and František Váhala. 1959. Jazykový koutek Československého rozhlasu. Praha: ČSAV.

Kurz, Josef. 1969. Učebnice jazyka staroslověnského. Praha: SPN.

Levý, Jiří. 1963. Umění překladu. Praha: ČS.

Mathesius, Vilém. 1947. Čeština a obecný jazykozpyt. Praha: Melantrich.

____ 1966. Řeč a sloh. Praha.

Melichar, Jiří and Vlastimil Styblík. 1970. Český jazyk. Praha: SPN.

Moravec-Robur, Orakar. 1940. Správně česky. 2 vols. Třebechovice: Dědourek.

Opravil, Antonín, ed. 1946-47. První a druhé hovory o českém jazyce. Praha: Mikuta.

Pujman, Ferdinand. 1939. Zhudebněná mateřština. Praha: Melantrich.

Skalička, Vladimír. 1950. Typ češtiny. Praha.

____ 1960. Vývoj jazyka. Praha.

____ 1963. Úvod do jazykovědy. Praha: SPN.

Šembera, Alois Vojtěch. 1869. Dějiny řeči a literatury české. 3rd ed. Wien: Sommer.

Šmilauer, Vladimír. 1972. Nauka o českém jazyku. Praha: SPN.

Trávníček, František. 1924. O českém jazyce. Praha: Melantrich.

____ 1930. Jazyk a národ. Praha: Nakladatelství Jednoty českých matematiků a fysiků.

____ 1935. Správná česká výslovnost. Brno.

____ 1940. Spisovná česká výslovnost. Brno.

____ 1940. Nástroj myšlení a dorozumění; hrst úvah o spisovné češtině. Praha: Borový.

____ 1954. O jazyce naší nové prózt. Praha.

____ 1958. Úvod do českého jazyka. 2nd ed. Praha: SPN.

Weingart, Miloš. 1918. Vývoj českého jazyka. Praha.

____ 1934. Český jazyk v přítomnosti: úvahy a podněty z jazykové therapie a kultury. Praha: Nakladatelství Československé grafické unie.

Zubatý, Josef. 1945-54. Studie a články. 2 vols. Praha.

5. LINGUISTIC STUDIES

Bauer, J. 1960. Vývoj českého souvětí. Praha: NČSAV.

Bečka, Josef. 1972. Lexikální složení českých odborných textů technického zaměření. I. Frekvenční seznam. Praha: SPN.

Borovičková, Blanka and Vlastislàv Maláč. 1967. The spectral analysis of Czech sound combinations. Praha: Academia.

Chlumský, Josef. 1928. Česká kvantita, melodie a přízvuk. Praha.

Daneš, František. 1957. Intonace a věta ve spisovné češtině. Praha: NČSAV.

Dokulil, Miloš et al. 1962-67. Tvoření slov v češtině. 2 vols. Praha: Academia.

Filipec, J. 1961. Česká synonyma z hlediska stylistiky a lexikologie. Praha.

Frinta, Antonín. 1909. Novočeská výslovnost. Praha.

____ 1925. A Czech phonetic reader. London: University of London Press.

Hála, Bohuslav. 1960. Fonetické obrazy hlásek českých, slovenských, francouzských, německých, ruských, polských, anglických, maďarských a španělských se srovnávacím popisem a výslovností. Praha: SPN.

____ 1962. Uvedení do fonetiky češtiny na obecně fonetickém základě. Praha: ČSAV.

Haller, Jiří. 1956. Jak se dělí slova. Praha: SPN.

Ising, Erika. 1966. Die Anfänge der volkssprachlichen Grammatik in Deutschland und Böhmen. Berlin: Akademie Verlag.

Kopečný, František. 1958. Základy české skladby. Praha: SPN.

____ 1962. Slovesný vid v češtině. Praha.

Kořenský, Jan. 1972. Kompexní popis výrazové struktury pádu substantiva v češtině. Praha: Academia.

Kučera, Henry and G.K. Monroe. 1968. A comparative quantitative phonology of Russian, Czech, and German. New York: American Elsevier.

Kučera, Henry and Karla Trnka. 1975. Time in language: Temporal adverbial constructions in Czech, Russian, and English. Ann Arbor: Michigan Slavic Publications.

Lamprecht, Arnošt and D. Šlosar. 1962. Vývoj českého hláskosloví a tvarosloví. Praha:UK.

Němec, Igor. 1968. Vývojové postupy české slovní zásoby. Praha: Academia.

Ondráčková, Jana. 1964. Rentgenový výzkum artikulace českých vokálů. Praha: VČSAV.

Otázky slovanské syntaxe. 1973. Brno: Filosofická fakulta University J.E.Purkyně.

Panevová, J. et al. 1971. Čas a modalita v češtině. Praha: UK.

Polland, B. and B. Hála. 1926. Artikulace českých zvuků v roentgenových obrazech (skiagramech). Praha: ČAVU.

Profous, Antonín. 1949-57. Místní jména v Čechách, jejich vznik, původní význam a změny. 4 vols. Praha: NČSAV.

Rocher, K. 1934. Gramatický rod a vývoj českých deklinací jmenných. Praha.

Romportl, S. 1970. Struktura gramatické složky slovesných tvarů určitých v češtině. Praha: Academia.

Rubenstein, Herbert A. 1950. A comparative study of morphophonemic alternations in Standard Serbo-Croatian, Czech, and Russian. Ann Arbor.

Rulíková, B. 1973. Parenteze v současné češtině. Praha: Academia.

Sgall, Petr. 1967. Generativní popis jazyka a české deklinace. Praha: Academia.

Skalička, Vladimír. 1941. Vývoj české deklinace. Praha.

Svoboda, Karel. 1962. Infinitiv v současné spisovné češtině. Praha: NČSAV.

____ 1970. Souvětí spisovné češtiny. Praha.

Širokova, A.G., ed. 1963. Issledovanija po češskom jazyku. Moskva: Izd.Akac.nauk SSSR.

Šmilauer, Vladimír. 1966. Novočeská skladba. 3rd ed. Praha: SPN.

____ 1968. Učebnice větného rozboru. Praha.

____ 1971. Novočeské tvoření slov. Praha: SPN.

Trávníček, František. 1923. Studie o českém vidu slovesném. Praha.

____ 1954. Phonetik der tschechischen Schriftsprache. Halle (Saale).

Vachek, Josef. 1966. The linguistic school of Prague. Bloomington: Indiana U. Press.

____ 1968. Dynamika fonologického systému současné spisovné češtiny. Praha: Academia.

____ 1972. Z klasického období pražské školy 1925-1945. Praha: Academia.

Zima, J. 1961. Expresivita slova v současné češtině. Praha.

6. DIDACTICS

Beneš, Eduard. 1968. Naše lingvistika a vyučování cizím jazykům. SaS 29:415-419.

Bytel, Antonín. 1966. K problematice nácviku české výslovnosti u latinskoamerických studentů. BUSL 1:43-83.

____ 1972. K vyučování češtině jako cizímu jazyku (zvláště k postavení gramatiky) na Universitě 17. listopadu. In Sborník (q.v.), pp.53-89.

Caha, Jan. 1974. Stav a problémy cizojazyčného vyučování. In J.Horecký (q.v.),pp.134-148

Fried, Vilém, ed. 1972. The Prague school of linguistics and language teaching. London: Oxford University Press.

Hauser, P. 1971. O slovní zásobě a tvoření slov v 6.-9. ročníku ZDŠ. 2nd ed. Praha:SPN.

____ et al. 1964. Metodika vyučování českého jazyka a slohu v 6.-9. ročníku ZDŠ. Praha: SPN.

Hlavsa, Zdeněk. 1965. O češtině jako jazyku cizím. NŘ 48:65-73.

Holubář, Zdeněk. 1970. Myšlenkové operace a učení jazyku. Praha: Academia.

Horecký, Ján, ed. 1974. O marxistickú jazykovedu v ČSSR. Bratislava: Veda.

Hubáček, Josef. 1973. Vyučování slohu na vyšším stupni základní školy. Praha: SPN.

____ 1974. Vyučování slohu na nižším stupni základní školy. Praha: SPN.

Jelínek, Jaroslav. 1972. Nástin dějin vyučování českému jazyku v letech 1774-1918. Praha: SPN.

____ et al. 1972. Jazykové rozbory. Praha: SPN.

Krajc, Josef. 1966. Zásady fonetického výcviku při výuce češtiny u arabských studentů. BUSL 1:32-42.

____ 1971. Některé psychologické otázky vyučování češtině jako cizímu jazyku. BUSL 5-6:1-16.

____ 1972. Některé metodické a lingvistické otázky vyučování češtině jako cizímu jazyku. In Sborník (q.v.), pp.97-106.

Krámský, Jiří. 1972. Zvuková stránka jazyka ve vyučování cizím jazykům. Praha: SPN.

Mach, Vladimír. 1971. Comparative analysis of English and Czech phonology and prediction of errors in learning. In G.Nickel, ed. Papers in contrastive linguistics. London: Cambridge University Press. Pp.103-106.

Plošková, Zdeňka et al. 1968. Metodika vyučování českému jazyku v 2.-5. ročníku ZDŠ. 2nd ed. Praha: SPN.

Sborník prací fakulty jazykové a odborné přípravy k 10. výročí založení University 17. listopadu. 1972. Praha: SPN.

Sosna, František. 1974. Politickovýchovný cíl ve vyučování cizích jazyků. In J. Horecký (q.v.), pp.208-224.

Stach, Adolf. 1966. Poznámky k fonetickému výcviku při vyučování českému jazyku u zahraničních studentů ve studijních střediscích USL. BUSL 1:3-18.

____ 1972. Úvod do jazykové přípravy zahraničních studentů na fakultě jazykové a odborné přípravy. In Sborník (q.v.), pp.31-46.

Štindlová, Jitka et al. 1963. Dvě učebnice češtiny pro cizince. NŘ 46:251-255.

Trávníček, František. O vyučování slohu. Praha.

Uher, František. 1972. Uplatnění funkčních stylů v češtině jako cizím jazyce. In Sborník (q.v.), pp.107-116.

Zezula, Jaroslav. 1974. O ideologických aspektech výuky cizích jazyků na katedrách moderní filologie. In J. Horecký (q.v.), pp.225-227.

7. LITERATURE

Bakoš, M. et al., eds. 1968. Češsko-russkie i slovacko-russkie literaturnyje otnoženija. Konec XVIII-načalo XX v. Moskva: Nauka.

Balajka, Bohumil. 1958. Stručné dějiny české a slovenské literatury. Praha: SPN.

Bartoš, František M. 1948. Literární činnost Mistra Jana Husi. Praha: NČSAV.

Bělič, Jaromír and J. Skalička, eds. 1971. Duch Národních novin. Praha: Odeon.

Bowring, John. 1832. Wybor z básnictwí českého. Cheskian anthology. London: Hunter.

Brabec, Jiří. 1964. Poezie na předělu doby. Praha: ČSAV.

____ et al. 1963. Jak číst poezii. Praha: ČS.

Brambora, Josef. 1957. Knižní dílo Jana Amose Komenského. 2nd ed. Praha: SPN.

Buriánek, František. 1960. Současná česká literatura. Praha: Orbis.

____ 1961. Česká literatura XX. století. Praha: SPN.

____ 1968. Česká literatura 20. století: Od moderny devadesátých let do současnosti. Praha: Orbis.

____ 1968. Generace buřičů: Básníci z počátku 20. století. Praha: UK.

____ 1972. O české literatuře našeho věku. Praha: ČS.

____, ed. 1974. Čítanka české literární kritiky. Praha: ČS.

____ et al. 1959. O české satiře. Praha: SPN.

____ et al. 1965. Z dějin české literární kritiky. Praha: SNPL.

Busch, Marie and Otto Pick. 1925. Selected Czech tales. London: Oxford U. Press.

Buzková, Pavla. 1932. České drama. Praha: Melantrich.

Cejnar, K. 1964. Nejstarší české legendy. Praha.

Chaloupecký, Václav, ed. 1942. Na úsvitu křesťanství. Z naší literární tvorby doby románské v století IX.-XIII. Praha.

____ 1953. Středověké legendy Prokopské. Praha: ČSAV.

Chudoba, František. 1969. A short survey of Czech literature. New York: Kraus.

Černý, Václav. 1948. Staročeská milostná lyrika. Praha: DP.

Česká povídka 1918-1968. 1968. Praha: ČS.

Čeští spisovatelé 19. a počátku 20. století. 1973. 2nd ed. Praha: ČS.

Dolanská, Věra, ed. 1955. Volkslieder aus der Tschechoslovakei. Praha: Artia.

Dostál, Vladimír. 1972. Čítanka z dějin české a slovenské estetiky XIX. století. Praha: ČS.

Dvornik, Francis. 1929. The life of Saint Wenceslas. Praha.

Eisner, Paul. 1926. Volkslieder der Slaven. Leipzig: Bibliographisches Institut.

____, ed. 1928. Die Tschechen. Eine Anthologie aus fünf Jahrhunderten. München: Piper.

Erben, Karel Jaromír. 1845-68. Výbor z literatury české. 2 vols. Praha: Kivnáč.

____ 1865-68. Mistra Jana Husa sebrané spisy české. 3 vols. Praha.

____ 1930. Panslavonic folklore. 4 vols. New York: Westermann.

Fillmore, Parker H. 1919. Czechoslovak fairy-tales. New York: Harcourt, Brace & Howe.

Fischer, Rudolf. 1954. Tschechisches Lesebuch: Auswahl aus einem Jahrtausend tschechischen Schrifttums. Halle(Saale): Niemeyer.

French, Alfred. 1958. A book of Czech verse. London: Macmillan.

____ 1969. The poets of Prague: Czech poetry between the wars. London: Oxford U. Press.

____ 1973. Czech poetry. Ann Arbor: The Czechoslovak Society of Arts and Sciences in America.

Frey, Jaroslav. 1947. Jak číst českou literaturu. Praha: MF.

Gebauer, Jan. 1941. Stati literárně dějepisné. Praha: ČAVU.

Ginsburg, Roderick Aldrich. 1942. The soul of a century: Collection of Czech poetry in English. Chicago: Czechoslovak National Council of America.

Götz, František. 1929. Stručné dějiny literatury české. 12th ed. Brno: Jednota učitelská.

____ 1931. Básnický dnešek. Praha: Petr.

____ 1946. Na předělu. Krise světa v zrcadle literatury. Praha: Máj.

Granjard, Henri. 1957. Mácha et la renaissance nationale en Bohème. Paris: Institut d'études slaves de l'Université de Paris.

Gregor, Alois. 1937. Rukověť českého jazyka a československého písemnictví. Praha: Šolc a Šimáček.

Harkins, William E. 1953. Anthology of Czech literature. New York: Columbia University King's Crown Press.

____ 1962. Karel Čapek. New York: Columbia University Press.

Havránek, Bohuslav and Jiří Daňhelka. 1963-64. Výbor z české literatury doby husitské. 2 vols. Praha: NČSAV.

Havránek, Bohuslav and Josef Hrabák. 1957. Výbor z české literatury od počátků po dobu Husovu. Praha: NČSAV.

Herzog, G.H. 1964. Neue tschechoslovakische Erzähler. Wiesbaden: Limes Verlag.

Hrabák, Josef. 1956. Studie z starší české literatury. Praha: [illegible]

____ 1960. Hlavní proudy v starší české literatuře. Praha: SPN.

____ 1964. Starší česká literatura. Praha: SPN.

____ 1964. Ze starší české literatury. Praha: SPN.

____ 1964. Úvod do teorie verše. Brdlrev.ed. Praha: SPN.

____ 1971. Umíte číst poezii a prózu? Praha: SPN.

____, ed. 1950. Staročeské drama. Praha.

Hrbková, Šárka B., ed. 1920. Czechoslovak stories. New York: Duffield.

Hrdina, Karel, ed. 1972. Kosmova kronika česká. 5th ed. Praha: Svoboda.

Hykeš, Pravoslav. 1947. Československá literatura. Praha: Hokr.

Jakubec, Jan. 1929-34. Dějiny literatury české. 2 vols. Praha: Laichter.

____ and Arne Novák. 1913. Geschichte der čechischen Literatur. 2nd ed. Leipzig: Amelan

____ 1926. Istorija češskoj literatury. 2 vols. Praha: Plamja.

Janáčková, Jaroslava. 1967. Český román sklonku 19. století. Praha: Academia.

____ et al. 1973-74. Česká literatura 19. století. 2 vols. Praha: SPN.

Jankovič, Milan. 1970. Umělecká pravdivost Haškova Švejka. Praha: ČSAV.

Janouch, Gustav. 1966. Jaroslav Hašek: der Vater des braven Soldaten Schwejk. Bern: Francke Verlag.

Janů, Jaroslav, ed. 1960. A handful of linden leaves: An anthology of Czech poetry. Praha: Artia.

Jähnichen, Manfred. 1967. Zwischen Diffamierung und Widerhall. Tschechische Poesie im deutschen Sprachgebiet 1815-67. Berlin: Akademie Verlag.

Jelínek, Hanuš. 1912. La littérature tchèque contemporaine. Paris: Mercure de France.

____ 1930. Anthologie de la poésie tchèque. Paris: Éditions Kra.

____ 1930-35. Histoire de la littérature tchèque. 3 vols. Paris: Éditions du Sagittaire

____ and Jaroslav Křička. 1951. Chansons populaires tchécoslovaques. Génève: Henn.

Jirásek, Alois. 1963. Legends of Old Bohemia. London: Hamlyn.

Jiří z Boděbrad, King of Bohemia. The universal peace organization 1462-64. 1964. Praha: NČSAV.

Jungmann, Josef J. 1849. Historie literatury české. 2nd ed. Praha: Řivnáč.

____ 1947. Krátká historie národu, osvícení a jazyka. Úvody k historii literatury české. Praha: Sfinx.

Křížek, Jaroslav. 1957. Jaroslav Hašek v revolučním Rusku. Praha: Naše vojsko.

Kunstmann, Heinrich H., ed. 1955. Denkmäler der alttschechischen Literatur von ihren Anfängen bis zur Hussitenbewegung. Berlin: Deutscher Verlag der Wissenschaften.

Lutzow, Franz H.H. von. 1900. A history of Bohemian literature. New York: Appleton. (1907. London: Heinemann).

Macháček, Vítězslav. 1969. 50 českých autorů posledních padesáti let. Praha: ČS.

Magnuszewski, Józef. 1973. Historia literatury czeskiej. Zarys. Wrocław: Zakład narodowy imienia ossolińskich wydawnictwo.

Manning, Clarence A., ed. 1929. An anthology of Czechoslovak poetry. New York: Columbia University Press.

Martin, Graham, ed. 1971. Three Czech poets: Vítězslav Nezval, Antonín Bartušek, and Josef Hanzlík. Baltimore: Penguin Books.

Masaryk, Tomáš Garrigue. 1934. President Masaryk tells his story recounted by Karel Čapek. London: Allen & Unwin.

____ 1935. Gespräche mit Masaryk. Amsterdam: Querido Verlag.

____ 1938. Masaryk on thought and life: conversations with Karel Čapek. London: Allen & Unwin.

____ 1974. The meaning of Czech history. Chapel Hill: The University of North Carolina Press.

Matějka, Ladislav. 1973. Czech poetry. Ann Arbor: Dept. of Slavic Languages. University of Michigan.

Mazon, Jacqueline, ed. 1944. Lectures tchèques. Paris: Droz.

Míček, Eduard. 1955-59. Česká čítanka. 4 vols. Austin, Tex.: České literární sdružení.

Moisse, Charles. 1958. Poésie tchécoslovaque contemporaine: anthologie. Praha: Artia.

Mukařovský, Jan. 1948. Kapitoly z české poetiky. 3 vols. Praha: Svoboda.

____ 1971. Cestami poetiky a estetiky. Praha: ČS.

____, ed. 1959-61. Dějiny české literatury. 3 vols. Praha: NČSAV.

Nejedlý, Zdeněk. 1953. O literatuře. Praha: ČS.

____ 1953. Z české kultury. Praha: SNPL.

Němcová, Jeanne W. 1966. Czech and Slovak short stories. London: Oxford U. Press.

Nigrin, Jaroslav V. 1916-18. Bohemian classics. Reader for the teaching of the Bohemian language in American high schools. 2 vols. Chicago: Bohemian Literary Society.

Nosek, Vladimír. 1927. The spirit of Bohemia: A survey of Czechoslovak history, music, and literature. New York: Brentano.

Novák, Arne. 1931-32. Die tschechische Literatur. Potsdam: Akademische Verlagsgesellschaft Athenaion.

____ 1946. České písemnictví s ptačí perspektivy. 3rd ed. Praha: Beaufort.

____ 1946. Dějiny českého písemnictví. Praha: Sfinx.

Novák, Jan V. and Arne Novák. 1922. Přehledné dějiny literatury české. 4th rev.ed. Olomouc: Promberger.

Osers, Ewald, ed. 1945. Modern Czech poetry. London: Allen & Unwin.

Otruba, Mojmír et al. 1962. The linden tree. An anthology of Czech and Slovak literature 1890-1960. Praha: Artia.

____ 1971. Čeští spisovatelé 19. století. Praha: ČS.

Pallas, Gustav and Vojtěch Zelinka. 1926. Obrazové dějiny literatury české. I. Praha: Nakladatelství České grafické unie.

Pančenko, A.M. 1969. Česko-russkie literaturnyje svjazy XVII veka. Leningrad: Nauka.

Pešat, Zdeněk, ed. 1972. Čeští spisovatelé z přelomu 19. a 20. století. Praha: ČS.

Pfemfert, Franz. 1916. Jüngste tschechische Lyrik. Berlin: Die Aktion.

Pospíšilová, Božena, ed. 1952. Výbor z české literatury s literárním úvodem. Berkeley: Associated Students Store.

____ 1956-58. Czech anthologies with biographical sketches. 2 vols. Berkeley: UC.

Prague poésie front gauche. 1972. Paris: Seghers.

Pražák, Albert. 1945. Staročeská báseň o Alexandru Velikém. Praha: Melantrich.

____ 1946. Národ se bránil. Obrazy národa a jazyka českého od nejstarších dob po přítomnost. Praha.

Procházka, M., ed. 1971. Výbor z literárně teoretických statí Jana Mukařovského. Praha: SPN.

Realismus a modernost. 1965. Praha: NČSAV.

Ripellino, Angelo M. 1950. Storia della poesia ceca contemporanea. Roma: Edizioni d'Argo.

Rovda, K.I. 1968. Čechi i Russkie v ich literaturnych vzaimosvjazach 50-60 g. XIX v. Leningrad: Nauka.

Rumler, Josef, ed. 1971. Karel Havlíček Borovský: Moje píseň. 1 vol.+ 1 record. Praha: ČS.

Sabina, Karel. 1955. O literatuře. Praha: ČS.

Šalda, F.X. 1955. O umění. Praha: ČS.

Schamschula, Walter. 1973. Die Anfänge der tschechischen Erneuerung und das deutsche Geistesleben (1740-1800). München: Fink.

Schmaus, Alois. 1961. Alttschechische Literatur. Textauswahl, Anmerkungen und Glossar. Wiesbaden: Harrassowitz.

Selver, Paul. 1920. Modern Czech poetry: Selected texts with translations. New York: Dutton.

____ 1929. An anthology of Czechoslovak literature. London: Trench.

____ 1942. Czechoslovak literature. London: Allen & Unwin.

____ 1946. A century of Czech and Slovak poetry. London: The New Europe Publishing Co.

Šerlaimova, S.A. 1973. Češskaja poezija XX veka 20-30 g. Moskva: Nauka.

Smetana, R. and B. Václavek. 1937. České písně kramářské. Praha.

Součková, Milada. 1954. A literature in crisis: Czech literature 1938-50. New York: National Committee for a Free Europe.

____ 1958. The Czech Romantics. The Hague: Mouton.

____ 1964. The Parnassian Jaroslav Vrchlický. The Hague: Mouton.

____ 1970. A literary satellite: Czechoslovak-Russian literary relations. Chicago: The University of Chicago Press.

Stepovič, A.I. 1886. Očerk istorii češskoj literatury. Kiev: Izd. Kievskago slav. obšč.

Sturm, Rudolf. 1956. Sojourn of the Czech poet J.V.Sládek in the United States and the American influences in his writings. Cambridge: Harvard University thesis.

Svejkovský, F. 1963. Veršované skladby doby husitské. Praha.

Theiner, George. 1969. New writing in Czechoslovakia. Baltimore: Penguin.

Tieftrank, Karel. 1880. Historie literatury české. 2nd rev.ed. Praha: Grégr.

Uhlířová, Jarmila, ed. 1965. Čítanka. Washington: Rada Svobodného Československa.

Ulbrich, Rolf. 1958. Tschechische Erzähler. Bremen: Schünemann.

Underwood, Edna. 1931. The Slav anthology: Russian, Polish, Bohemian, Serbian, Croatian. Portland, Me.: The Mosher Press.

Václavek, Bedřich. 1962. Literární studie a podobizny. Praha: ČS.

____ 1974. Česká literatura XX. století. 3rd ed. Praha: ČS.

Vašica, Josef. 1931. Staročeské evangeliáře. Praha.

____ and Václav Chaloupecký. 1946. Historical documents of ancient Bohemia. Cleveland: Bell & Howell.

Vlašín, Štěpán, ed. 1971-72. Avantgarda známá a neznámá. 2 vols. Od proletářského umění k poetismu 1919-1924. Vrchol a krize poetismu 1925-1928. Praha: Svoboda.

Vlček, Jaroslav. 1931. Dějiny české literatury. 2nd rev.ed. Praha: Mazáč.

____ 1960. Z dějin české literatury. 3 vols. (200 pp.biblio.). Praha: SNKLHU.

Vodička, Felix. 1948. Počátky krásné prózy novočeské. Praha.

____ 1958. Cesty a cíle obrozenské literatury. Praha: ČS.

Vostokova, S.I. 1964. Jaroslav Hašek. Moskva: Chudožestvennaja literatura.

Weiskopf, Franz Carl. 1937. Das Herz - ein Schild: Lyrik der Tschechen und Slowaken.

____ 1949. Hundred towers: A Czechoslovak anthology of creative writing. New York: Fischer.

Wellek, René. 1963. Essays on Czech literature. The Hague: Mouton.

Wojatsek, Charles. 1964. České četby. Denver: Czechoslovak Society of America.

Wollmann, Frank. 1958. Slovanství v jazykově literárním obrození u Slovanů. Brno.

Wratislav, A.M. 1849. Bohemian poems. London.

____ 1878. The native literature of Bohemia in the 14th century. London.

Zbořílek, Vladimír. 1965. Anthology of Old Czech literature. Berkeley: UC.